

22 July 1999 English Original: Spanish

Preparatory Commission for the International Criminal Court

Working Group on the Rules of Procedure and Evidence New York 16–26 February 1999 26 July–13 August 1999 29 November–17 December 1999

Proposal by Spain concerning the Rules of Procedure and Evidence

Excusing and disqualification: document PCNICC/1999/WGRPE/DP.11 submitted by Spain and Venezuela

Colombia is prepared to sponsor the above proposal, subject to the addition of a footnote concerning paragraph C.(1) that would read:

"The delegation of Colombia interprets this subparagraph in the light of article 103 of the Colombian Criminal Code, according to which an impediment exists if the judicial officer or the officer's spouse or permanent partner is a relative within the fourth degree of consanguinity, the second degree of affinity or the first civil degree of a lawyer representing any of the parties to the proceedings".